

Genre du véhicule Tracteur	Marque F E N D T	FW 268 - Farmer 106 S	Fiche d'homologation n° CH <u>4259 24</u>
MOYENS D'IDENTIFICATION "FW 268" sur plaquette du constructeur, à droite, latéralement sur support moteur, devant filtre à huile, plaquette rivée "Farmer 106 S Turhomatik" de chaque côté sur capot moteur "268/. /...." préfixe au No du châssis et sur plaquette du constructeur			
Numéro du châssis frappé - à droite, latér.s, support moteur, devant filtre à huile Signe d'identification du moteur frappé "D 225.4" à droite, latér.s, bloc au-dessous du 1er cylindre Constructeur <u>X. Fendt & Co, Marktoberdorf (D)/Import.: Landw. Genossenschaftsverband, Schaffhausen</u>			
CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>arrière</u> Direction <u>au centre, méc. *)</u> Assistance <u>*)</u>		MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u> Marque <u>M W M</u> Carbur. <u>D</u> Type <u>D 225.4</u>	
Frein de service <u>méc., disques+frein indép.s. ch.roue, 2 pédales av.</u> Frein auxiliaire <u>méc., à ruban ext., roues AR [verrouillage sur</u> Frein stationn ^t . <u>s. arbre d'entraînement +) [roues AR</u>		Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>4</u> Alésage <u>95</u> Course <u>120</u>	
Transmission <u>méc., toute synchronisée</u> Nombre vit. <u>2x6 **)</u> Blocage differ. <u>essieu AR Crochet rem. AV + AR</u> Vitesse max. <u>22,5 ***)</u> km/h		Cylindr. <u>3400</u> cm ³ CV-Impôt <u>17,32</u> CV-puiss. <u>65 (DIN)</u> à <u>2400</u> t/m	
CARROSSERIE Forme _____ Nombre portes _____ Toit ouvert _____		Refroidissement <u>eau</u> Bruit <u>85</u> dB (A) à <u>2600</u> t/m Amortissement bruit <u>1 pot 415 x 130</u>	
Nombre de places : Total <u>1+1</u> s. les ailes av. galerie/s. demande <u>2</u>			
DIMENSIONS		POIDS	
Voie AV <u>1600-1735</u> AR <u>1500-1640</u> Diam. braquage G <u>8,00</u> DR <u>8,30</u>		Avant <u>1085</u> Milleu _____ Arrière <u>1995</u> TOTAL <u>3080</u>	
Empattement <u>2240</u> / (/ /)		A vide _____ Charge utile _____ Total <u>1085</u> _____ <u>1995</u> <u>3080</u>	
Dimensions ext. _____ Dimensions int. _____		Garantie fabr. <u>1500</u> _____ <u>3000</u> <u>4500</u>	
Longueur <u>3710</u> _____		Dimens. pneus <u>7.50-18 6PR</u> <u>19.6/14-34 8PR ++</u>	
Largeur <u>2020</u> _____		Charge p. essieu <u>1530 (2,5)</u> <u>4480 (1,5)</u>	
Hauteur <u>1810</u> _____		de l'ensemble _____ kg	
Porte à faux AV <u>550</u> _____ AR <u>920</u> _____ lat. _____		Poids maxi remorquable _____	

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 v

Feux de route 2/M (E) Avertisseur optique -

Feux de croisement 2/M (E) Feux de position 2/A(E) dans M

Feux de gabarit 2/A (E) Feux de brouillard -

Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 86 dB/A

Essuie-glace - Lave-glace -

Feux arrières 2/HELLA K 33370 Catadioptres 4/I (E)

Feux stop 2/HELLA K 33370 Feux de recul -

Eclair. plaque contr. 1/sép. à gauche Plaque forme haute/oblongue

Rétroviseur - Indic. vitesse km/h +

Indic. direction clign. 4/schéma II [compte-tours]

AV 1 (E) latér. - AR 2/HELLA K 33370

Avert. clign. - Lampes de travail 1/à l'AR
[à droite]

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Tracteur

Marque & type FENDT
FW 268-Farmer 106 S

Homologation n° CH 4259 24

Forme de la carr. -

Places ass. : Total - (- avant)

Poids à vide 3080 Carburant D
CV 17,32

Charge utile - Cylindrée 3400

Poids total - Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. homologué = Prototype

- *) Direction: sur demande "Hydro-ZF" avec assistance hydraulique
- **) Nombre de vitesses: 2x6=12; s.den. avec 3 super-rampantes, n. vit.=15; la position "S" de la boîte surmultipl. derrière le levier c.v. est verrouillée par une vis munie d'un plomb.
- ***) Vitesse maximale: 22,5 km/h. à 2600 t/min. au moteur, resp. 572/1112 à la prise force
- Plombage: 1 pb. à la vis de butée de plein gaz, 1 pb. sur vis du carter du régulateur.
- +) Dispositif de blocage méc. compl. du frein de service (embrayage hydraulique).
- ++) Variantes de pneus: contrôler la vitesse à l'immatriculation individuelle.
- AV= 6.50-20 AS 6PR 780kgs (3,0) / 7.50-20 6PR 815 kgs (2,0)
 13.6/12-36 " 1530 " (1,4) / 16.9/14-30 " 1760 " (1,1)
 18.4/15-30 " 2085 " (1,1) / 13.6/12-38 " 1575 " (1,4)
- §) Equipement: implantation des feux et catadioptres admise pour raisons techniques.

Schaffhouse, 13 - 15.6.1972

Genre du véhicule
Tracteur

Marque
F E N D T

Type
FW 268 - Farmer 106 S

Fiche d'homologation n°
CH 4259 24

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I .

Homologation de contrôle du 14 mars 1973 à Schaffhouse - jak

A partir du No de châssis: 268/.. /4893

Nombre de vitesses : 13 (sur demande avec vitesses super rampantes = 16)
palier "S" de la commande des vitesses n'est plus bloqué

Vitesse maximale : 27,5 km/h à 2500 t/min au moteur (pneus 16.9/14-30)

Plombage : 1/sur butée de plein-gaz; cosse en plastique par-dessus la tringle et l'écrou de sécurité, fixée par un rivet au support de la butée de plein-gaz; les têtes du rivet n'ont pas de signe distinctif officiel

Avertisseur : BOSCH 0 320 023 001 (CH 5 0301 04)